

## SOSIALURIN

Blasfjórni

Villi Sørensen, (Ábyrgd)  
tlf. 5479 — KlakksvíkPrentamiðjan & Heysbrætt  
tlf. 1820Jákup Lindenskov  
tlf. 2209 — Tórshavn

## Fólkatingsvalið

FLOKKARNIR, ið áhuga hava fyrri umboðing í fólkatinginum, hava nú stillað upp og gera seg út til valstriðið.

SEINAST vóru tað javnaðarflokkurin og fólkaflokkurin, ið bóru sigurin heim. Støðan er ikki heilt hin sama sum seinast. Hon er broytt her heima við tað, at vit hava fingið eitt ódrýsi landsstýri, og í Danmark kanska uppafur meira við tað, at hin socialistiski fólkaflokkurin fór í tvíningar, hvat var orsøkin til at javnaðarstjórnin fall.

TAÐ ER eingin ivi um, at besta gagn fyrri okkum froyingar er, at Danmørkin verður stjórnad av javnaðarmonnum, ið altið hava roynst okkum sera hollir, í á hefur staðið.

EIN BORGARLIG stjórn í Danmark vil vera okkum ein van lukka. Hetta ásanna ikki bara vit javnaðarmenn, men eisini allir, ið hava við vinnu og figgjarpolitikk at gera.

TAÐ ER umráðandi fyrri hvønn froying, hvar enn hann hevur sitt livsstarv, at mergja socialistisku fylkingina, tí koma teir borgarligu til ræðið í Danmark, so er litið annað at venta, enn at vit koma til afturs á mongum okjum á sama hátt sum hin arbeiðandi fjöldin í Danmark.

STUÐLIÐ tí javnaðarflokkin her. Vit stuðla samstundis okkara starvsbroðrum í Danmark.

## Smápolitikkur

OKKARA andstøðumenn hava hug at gera seg inná javnaðarmenn og hvesa frá ser, tí javnaðarflokkurin hevur sett tveir so frægar menn á listan sum sjálvan løgmannin og fólkatingsmannin Jóhan Nielsen.

EITT VITA tó allir andstøðumennin, at Petur Mohr Dam altið hevur roynst hin hollasti politikari og óivað hin avreksbesti fyrri froyiska samfelagið.

HIN danski presturin — Jóhan Nielsen — verður tveitt eftir javnaðarmonnum; men hetta kunnu vit fara leittliga um, tí betur froying eiga vit valla, og hópurin av teimum, ið Jóhan hevur stuðlað við miklari kraft og góðum úrslitum, er ikki smávegis.

ANDSTØÐAN her er bara orðaleikur. Einkin annað. Smápolitikkur, ið einki hevur við veruleikan at gera.

HÖVDU teir, ið finnast at hesum monnum komu teimum upp móti knoum, so var væl frægari vorðið í Froyum. LIVSSÍONARMÍÐINI eru ymisk, og tey skulu øll til allar tíðir verða umboðað í politikk. Annars er ikki væl vorðið. Men hetta skal gerast við skili og skynsemi á einum tryggum grundarlag — á tí socialistiska grundarlagnum!



## Valtrumurnar

AFTUR nú fara valtrumurnar at ljóða, og mong góð orð og lyfti verða framborin; men munur er á flokkum og avreksverkum.

Bara tey tvey seinastu árin seinasta landsstýri sat, minkaði fiskiskipaflothin við 3000 tonsum — eitt ótiligt tal. Tíbetur reyktur hetta stýrið, og vit fingu



aðrar menn at taka røðrið í hendur. Úrslitini koma nú í hóptali. Eitt stórskipið fyrri og annað verður bygt. Vinnan er aftur við at taka seg fram. Nýskaparir koma; menn kenna og ásanna, at einans eitt stýri undir javnaðarleiðslu ger tey avrek, ið neyðug eru fyrri samfelagshjólíð melur við tí snarleika, ið neyðugur er fyrri fólksins og landsins vælferð.

HIN mikla ókingin, ið nú verður í okkara skipaflotha, er besta dømi um, at aftur hava vinnulivsmenn fingið álit á landsins stýri. Vit eru á veg framá, og aðalflok verða tikin sum á ongum

sinni áður. Hetta gevur livstreysti og álit.



## OKKARA BANKI

takkar fyrri góða samvinnu

í farna árinum og ynskir

gott nýttár.

SJÓVINNUBANKIN

Fyri sýnda samkenslu, tá kæra móður, omma, langomma og vermdur

ANNA SOFIA POULSEN  
(á Grundini)

andaðist og varð jarðað, takka vit hjartaliga.

Børnini.

## Veljarar ...

(Framhald frá 1. síðu)

in vilja teir líka so litið sum tá ið teir vóru í stjórnarsamgongu við tjóðveldismonnum tora at leggja fyrri við einum reinum og sterkum loysingarpolitikki, tí so vil tann stóri riðil av fólkaflokksveljarum, sum hevur fylkt um flokk, tí hann er ein erka konservativur flokkur, men sum vil einki hava við loysing at gera, rýma frá honum og annað hvørt ikki fara á val ella stovna ein nýggjan konservativan flokk ella, um ikki annað er at gera, fara yvir í sambandið.

Neyðar fólkaflokkurin, sum er í hesum ræðuliga trongu sköm, og sum er domdur til bara at føra ein lóturpolitikk.

Alt tað, sum her er sagt, kann ein og hvør veljari, sum bara hugsar seg um sanna, og einum nýst í tí ikki siga meiri móti fólkaflokkinum og hansara kandidatnum til fólkatingsvalið.

Hitt sterkasta, greiðasta og beina vegin demonstrerandi og so kærlytsandi domið, at hvørt einasta skulabarn koma siggja og skilja tað, er tíðarskeiðið, tá tað sokallaða sjálfstýrislandsstýrið sat við røðrið í Tinganesi.

»Sjálfstýrislandsstýrið« settu hesir harrar til skjaldamerki sitt — men úrslitið av teirra 4 árum var ikki undir naglin av sjálfstýri.

Tvørturimóti kunnu menn siga.

Her var tað rimligt fólkaflokkurin, ið hevði helræðslu fyrri at nerta við nakað, sum bar sjálfstýrisborðið, tí tað var ikki ein so litil partur, ið eftirsum tað frættist norðanfrá, sum setti hovdinginum stólin fyrri dymar við höttanini um, at um teir vaddu sær eina yvir toku, so vildi tað ikki verða nakar litil bólkur, sum fór á dyr og segði fólkaflokkinum farvæl »for ever«.

Og nakað sum æt »etabliering« av skipandi samarbeiði við stjórnandi krefur í Danmark, varð aldri talan um, tað var tjóðveldisflokkurin góður fyrri.

Tí kom einki meiri av sjálfstýri.

(Framhald á 7. síðu)

## Tekniskir assistentar

Skeiðið byrjar komandi mánakvöld kl. 18.30.

TEKNISKI SKÚLIN Í TÓRSHAVN



Partafelagið

SJÓVINNUBANKIN

TÓRSHAVN

## Mánaðarjavni

pr. ultimo desember 1967

|                                                                                    | DEBET         | kr. oyr.      | kr. oyr.       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| Kassapeningur                                                                      |               |               | 2.952.476,21   |
| Bankar og sparikassar                                                              |               |               |                |
| innanlanda:                                                                        |               |               |                |
| Innskot                                                                            |               |               | 570.595,75     |
| Útlendskir bankar                                                                  |               |               | 1.172.165,88*) |
| Útlendskur peningur                                                                |               |               | 57.905,27*)    |
| Virðisprógv innanlanda                                                             |               |               | 21.937.859,94  |
| Egin partabrev (nom. kr. 675,00)                                                   |               |               | 675,00         |
| Veðskuldabrev                                                                      |               |               | 79.177,75      |
| Vekslar innanlanda                                                                 |               |               | 5.058.738,48   |
| Útlán                                                                              |               |               | 29.544.885,93  |
| Kassa-kreditur                                                                     |               |               | 18.537.735,99  |
| Konto-kurant-konto:                                                                |               |               |                |
| Innanlanda rokning                                                                 | 12.545.002,41 |               |                |
| Uttanlanda rokning                                                                 | 0,—           | 12.545.002,41 |                |
| Ymiskir skuldarar                                                                  |               |               | 792.796,57     |
| (Egin partabrev millum trygdir undir teim 5 seinastu tølum eru nom. kr. 10.000,00) |               |               |                |
| Ábyrgdir                                                                           |               |               | 1.057.683,30   |
| Fastar ognir                                                                       |               |               | 1.005.111,63   |
| Búnyttur og boksrum                                                                |               |               | 226.324,05     |
| Kostnaður                                                                          |               |               | 1.952.172,90   |
|                                                                                    |               |               | 97.491.307,06  |

|                                                    | KREDIT       | kr. oyr.       | kr. oyr.      |
|----------------------------------------------------|--------------|----------------|---------------|
| Partapeningur                                      |              |                | 3.413.000,00  |
| Lógasettur tiltaksgrunnur                          |              |                | 1.700.000,00  |
| Ábyrgdarpeningur                                   |              |                | 2.500.000,00  |
| Annar tiltaksgrunnur:                              |              |                |               |
| Grunnur til uppskriving                            |              |                |               |
| av partabrevum                                     | 300.000,00   |                |               |
| Flutt frá árinum fyrri                             | 70.541,22    | 370.541,22     |               |
| Folio-konto                                        |              |                | 13.602.742,83 |
| Konto-kurant-konto:                                |              |                |               |
| Innanlanda rokning                                 | 3.544.822,61 |                |               |
| Uttanlanda rokning                                 | 4.588,98     | 3.549.411,59*) |               |
| Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað |              |                | 24.244.408,57 |
| Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir              |              |                | 30.404.697,95 |
| Bankar og sparikassar innanlanda:                  |              |                |               |
| Innskot                                            | 5.027.085,56 |                |               |
| Kreditur og lán                                    | 4.187.604,97 | 9.214.690,53   |               |
| Útlendskir bankar                                  |              |                | 43.328,05*)   |
| Rediskonteraðir vekslar:                           |              |                |               |
| Innanlanda                                         | 2.225.000,—  |                |               |
| Uttanlanda                                         | 0,—          | 2.225.000,—    |               |
| Ábyrgdir                                           |              |                | 1.057.683,30  |
| Ymiskir ognarar                                    |              |                | 796.794,34    |
| Rentur og provisjón v.m.                           |              |                | 4.291.300,68  |
| Vinningsbýti                                       |              |                | 40.323,—      |
| Aðrar inntøkur                                     |              |                | 37.385,—      |
|                                                    |              |                | 97.491.307,06 |

\*) herav ogn uttanlands: kr. 1.229.000,—

\*) herav skuld uttanlands: kr. 47.000,—